

Sábado, 27 de mayo, 12:00-14:00 h., Caseta 3 -28C- Zona INT, ICR, Feria del Libro de Madrid

Sesión de firmas de **Roxana Irimia, ilustradora**, del libro *Cuentos maravillosos rumanos* de Petre Ispirescu (Libros de las Malas Compañías, 2022).

***Domingo, 28 de mayo, 17:00-19:00 h., Pabellón Europa, Feria del Libro de Madrid:** Mesa redonda *Fuera de la sombra: las poetas europeas toman la palabra*. Participan: Moni Stănilă, Filipa Leal, Mária Ferenčuhová, Marta Eloy Cichocka, Tsvetanka Elénkova, María Fuentes. Modera: María García Zambrano.

*En colaboración con la Embajada de Portugal en España, Vaso Roto Ediciones, Slovak Literary Centre, Oficina Europa Creativa Cultura y la Representación de la Comisión Europea en España.

Domingo, 28 de mayo, 19:30-20:30 h., Caseta 3 -28C -Zona INT, ICR, Feria del Libro de Madrid

Sesión de firmas de **Moni Stănilă** del libro *Sombras, incendios y desvanes* (Vaso Roto, 2021)

***Lunes, 29 de mayo, 10:00 h., Pabellón Infantil, Feria del Libro de Madrid:** *Funky Science/Narrando la física: vuelos, imanes y hologramas*: taller de aplicaciones científicas para niños. Coordinan: **Gabriela Solomon y Ana-Maria Stan, Fondo Științescu**

*En colaboración con el Fondo Științescu

Lunes, 29 de mayo, 19:00 h., Instituto Cultural Rumano (Plaza del Cordón, 1): Conferencia *Un viaje imaginario en la realidad de Timișoara 2023: Capital Europea de la Cultura*. Participan: Robert Șerban y Lucian Vărșăndan

***Martes, 30 de mayo, 12:00 h., Pabellón Europa, Feria del Libro de Madrid:** *Funky Science/Narrando la física: óptica*: taller de aplicaciones científicas para niños de 13 a 18 años. Coordinan: **Gabriela Solomon y Ana-Maria Stan, Fondo Științescu**

*En colaboración con la Representación de la Comisión Europea en España y el Fondo Științescu

***Martes, 30 de mayo, 17:30-18:30 h., Pabellón Europa, Feria del Libro de Madrid:** Mesa redonda *El paisaje en las literaturas de España y Rumanía*. Participan: **Lavinia Braniște, Robert Șerban, Eduardo Laporte, Eva Losada**. Modera: **Maribel Riaza**

*En colaboración con ACE (Asociación Colegial de Escritores de España), CEDRO y la Representación de la Comisión Europea en España

***Martes, 30 de mayo, 20:00-21:00 h., Pabellón Europa, Feria del Libro de Madrid:** Mesa redonda *¿Qué significa escribir teatro en el siglo XXI? Del libro al escenario*. Participan: **Vlad Zografi, Lucian Vărșăndan, Eva Redondo, Laura Mihon**. Modera: **Beatrice Bergamín**.

*En colaboración con ACE (Asociación Colegial de Escritores de España), CEDRO y la Representación de la Comisión Europea en España

Miércoles, 31 de mayo, 18:00-19:00 h., Caseta 3 -28C- Zona INT, ICR, Feria del Libro de Madrid

Sesión de firmas de **Lavinia Braniște** del libro *Interior cero* (Automática, 2022)

Sábado, 3 de junio, 19:00-20:00 h., Caseta 3 -28C- Zona INT, ICR, Feria del Libro de Madrid

Sesión de firmas de **Eugen Barz** del libro *Más allá del verso* (Centro Editor, 2023).

***Lunes, 5 de junio, 18:00-19:00 h., Salón de Actos – Biblioteca Eugenio Trías:** Encuentro profesional entre traductores, editores y representantes del Centro Nacional del Libro de Rumanía y presentación de los programas de apoyo a la traducción y edición.

*En colaboración con ACE Traductores y CEDRO

Lunes, 5 de junio, 20:00-21:00 h., Caseta 3 -28C- Zona INT, ICR, Feria del Libro de Madrid

Sesión de firmas de **Corina Oproae** de la antología *La poesía del siglo XX en Rumanía*

***Martes, 6 de junio, 19:00-20:30 h., Pabellón de la Comunidad de Madrid, Feria del Libro de Madrid:** Presentación del libro *Soy otra* (Visor, 2023) de Svetlana Cârsteian y recital poético de la antología *La poesía del siglo XX en Rumanía*. Participan: **Svetlana Cârsteian, Corina Oproae y Martín López Vega**.

*En colaboración con las Bibliotecas de la Comunidad de Madrid y Visor Libros

Miércoles, 7 de junio, 17:30-18:30 h., Caseta 3 -28C- Zona INT, ICR, Feria del Libro de Madrid

Sesión de firmas de **Svetlana Cârsteian** del libro *Soy otra* (Visor, 2023)

***Miércoles, 7 de junio, 19:00 h., Casa de Vacas, Parque del Retiro:** Recital poético y musical *Dos realidades poéticas dialogan: poetas de España y Rumanía comparten escenario*. Participan: **Svetlana Cârsteian, Corina Oproae, Mihai Fircă, Rosana Acquaroni, Marina Casado, Juan Carlos Mestre**. Actriz española: **Beatrice Bergamín**. Cantautoras: **María Fernández y María Montes**. Conductores del acto: **Manuel Rico, Maria Floarea Pop**

*En colaboración con ACE (Asociación Colegial de Escritores de España), CEDRO y el Centro Cultural Casa de Vacas

Jueves, 8 de junio, 18:00-20:00 h., Caseta 3 -28C- Zona INT, ICR, Feria del Libro de Madrid

Sesión de firmas de Costică Brădăţan del libro *Morir por las ideas: La peligrosa vida de los filósofos* (Anagrama, 2022)

*Viernes, 9 de junio, 12:00-14:00 h., Pabellón Europa, Feria del Libro de Madrid: Debate Eunic Madrid *Así apoyan a Ucrania los países de Europa mediante la cultura* con participantes de Francia, Lituania, Polonia, Hungría y Rumanía. De parte del ICR participa **Ioana Anghel**, Directora de la Dirección Relaciones Internacionales.

*En colaboración con EUNIC Madrid y la Representación de la Comisión Europea en España

*Viernes, 9 de junio, 18:00-19:00 h., Salón de Actos – Biblioteca Eugenio Trías: El filósofo Costică Brădăţan en diálogo con Prof. Eugenia Popeangă sobre el libro *Morir por las ideas: La peligrosa vida de los filósofos* (de Costică Brădăţan, Anagrama, 2022). Participan: **Costică Brădăţan y Eugenia Popeangă**

*En colaboración con la editorial Anagrama

Sábado, 10 de junio, 12:00-13:00 h., Caseta 3 -28C- Zona INT, ICR, Feria del Libro de Madrid

Sesión de firmas de **Elisabeta Boţan** del libro *Vuelo entre dos mundos* (Nuevos Ekkos, 2022)

Domingo, 11 de junio, 12:00-13:00 h., Caseta 3 -28C- Zona INT, ICR, Feria del Libro de Madrid

Sesión de firmas de **Encarnación García de León** del libro *Aproximación a la literatura rumana en prosa: Traducciones al español* (2023)



INSTITUTO CULTURAL RUMANO

NATIONAL BOOK CENTRE

ROMANIAN CULTURAL INSTITUTE



MINISTERUL CULTURII

COLABORADORES



EMBAJADA DE RUMANIA en el Reino de España



ACE ASOCIACION COLEGIAL DE ESCRITORES DE ESPAÑA

CE Dro



40 años aniversario ACE TRADUCTORES



MADRID



FONDUL ŞTIINŢESCU

2023

Timişoara 2023 European Capital of Culture



82 Feria del Libro de Madrid 2023

INSTITUTO CULTURAL RUMANO CASETA 3 - 28C - Zona internacional PROGRAMA DE LAS ACTIVIDADES LITERARIAS



www.icr.ro/madrid/



Plaza del Cordón, 1, bajo dcha., 28005, Madrid